

GY`hYbY`9bhXYW_i b[`]b`? `c hnc k . `6]`XghY]b
Ui g`XYf`NY]h`XYf`7\ f]gh]Ub]g]Yfi b[

9bhXYW_i b[`Y]bYg`- \$\$`>\ fY`U`hYb`6]`XghY]bg`]b`? `c hnc k .
<]ghc f]gWXYf` : i bX`_`ObbhY`W f]gh]WXYb`K` ØfXYbhfÅ[Yf`nY][Yb`"

9bhXYW_i b[`Y]bYg`Y]bn][Ufh][Yb`g`Uk`]gWXYb
6]`XghY]bg`]b`? `c hnc k

8]Y`Øb[ghY`9bhXYW_i b[`Y]bYg`6]`XghY]bg`]b`? `c hnc k ž`@UbX`_fY]g
J cfdca`a`Yfb!;`fY]Zgk`U`Xž`YfØZb`Yh`b`Yi`Y`DYfgdY`_hj`Yb`Ui`Z`X]Y
ZfØ\Yb`W f]gh]WXYb`9]bZØggY`]b`XYf`FY[]cb`"8Yf` : i bXž`XYf
k`Å\ fYbX`6Ui`UfVY]hYb`Ua` : i bXUa`Ybh`Y]bYg`<Ui`gYg`[Ya`UW`h
k`i`fXYž`\`Uh`b]W`h`b`i`f`_i``hi`fY``Y`ž`gcb`XYfb`Ui`W` \`]ghc f]gWXY
FY`Yj`Ubnž`XU`Yf`a`]h`XYf`7\ f]gh]Ub]g]Yfi b[`Dca`a`Yfbg`]b
JYfV]bXi b[` [YVfUW`h`k`YfXYb`_Ubb`"

8Yf` :]bXYf`i bX`X]Y`9bhXYW_i b[

DYhYf`K`]hYbVYf[ž`XYf`VY]`XYb`6Ui`UfVY]hYb`ni`Z`Å``][`Ui`Z`XYb`Y`hk`U
Y]bYb`A`YhYf``Ub[Yb` :]bX`]b[`gh]Y»`ž`]gh`XYf`[`ØW`_]WXY`9bhXYW_Yf
X]YgYg`Ui` »Yf[Yk`Ø\`b`]WXYb`5fhY`ZU`_hg```&`XYb`GhY]b`g]bX`X]Y
8UfghY``i b[Yb`Y]bYg`A`YbgWXYb`Y]b[Yf]hnhž`i bX`YfghY`5bU`mgYb
XYi`hYb`XUfUi`Z`\]bž`XUgg`X]YgYf`6]`XghY]b`Ui`g`XYa` `%&``>\`f\`i bXYfh
ghUa`a`h``?`i`hi`fa`]b]ghYf]b`6Yhh]bU`A`Ufh]b`i bX`@UbXYgUfW`Åc`c[Y
8f``8Yh`YZ`>]bhnYb`\`UVYb`XYb` : i bX`XYf`^`ZYbh]W`_Y]h`d`f`ÅgYbh]Yfh
i bX`gY]bY`6YXYi`hi b[`Yfj`cf[Y\`cVYb`"

8]Y`_i`hi`fY``Y`6YXYi`hi b[`XYg`6]`XghY]bg

8Yf`6]`XghY]b`Ui`g`?`c hnc k`ghY``h`Y]bY`VYgcbXYfY`9bhXYW_i b[`XUfž

XU`Yf`U`g`Y]bn][Yf`b`XYf`FY[]cb`[]hž`XYf`Y]bYb`a` Ò[`]WXYb
Wf]gh]WXYb`K` ØfXYbhfÀ[Yf`XUfghY`h`8]Y`:] [i`f`nY][h`Y]b`?`fYi` nž
k` Ug`XUfUi` Z`\\bXYi` hYhž`XUgg`X]YgY`8`UfghY`i` b[`a`]h`XYa
7`\\f]ghYbhi` a`]b`J`YfV]bXi` b[`ghY`\\h`Gc`WXY`:` i` bXY`g]bX`Ài` »`Yfgh`fUf
i` bX``]YZf`b`k` Yfhj` c`Y`9]bV`]W`Y`]b`X]Y`NY]h`XYf`7`\\f]gh]Ub]g]Yfi` b[`]b
Dca` a` Yfbž`X]Y`Ui` Z`6]gW`c`Z`C`h`c`j` cb`6`Ua` VYf[`ni` fØW`[Y`\\h`8]Y
YfghY`A`]gg]c`b`gfY]gY`XYg`6]gW`c`Zg`À`\\fh]g]W` `&\$`&(` ni` a` `-\$`" `A` U`ž
k` Ug`X]Y`6`YXYi` hi` b[`XYg`:` i` bXYg`ni` gÀ`h`]W` `i` bhYfghfY]W`h`

Ni`_ØbZh][Y`I` bhYfgi` W`i` b[Yb`i` bX

5i`gghY`i` b[Yb

I`a`X]Y`<`Yf`_i` bZhi` bX`XYb`i` fgdfØb[`]WXYb`GhUbXc`fh`XYg`6]`XghY]bg
k`Y]hYf`ni` `Yfa`]hhY`bž`g]bX`]b`?`c`h`c`k` `ni` gÀ`h`]WXY`I` bhYfgi` W`i` b[Yb
[Yd`Ub`h`9`g`k`]fX`j` Yfa` i` hYhž`XUgg`XYf`GhY]b`Yfgh]a` `%`-`
`\\f`\\i` bXYfh`Ub`gY]bYb`Y`h][Yb`:` i` bXc`fh[Y`Ub[hY`8`Yf`6]`XghY]b
k`]fX`bi` b`]b`XYf`UfW`À`c`c[]gWXYb`F`YghUi` f]Yfi` b[gk`Yf`_ghUhh`XYg
@UbXYgUa` hYg`ZØf`?i` `hi` f`i` bX`8`Yb`_a` U`dZY[Y`]b`GW`k` Yf]b
Y]b[Y`\\YbX`Xc`_i` a` Ybh]Yfh`i` bX`i` bhYfgi` W`h`

DUFU`Y`\\`Yfni` `k`]fX`]a` `A` i` gYi` a` `K` c`[Ugh`Y]bY`5i`gghY`i` b[`ni` a
H`\\Ya` U` `K` Y`h]a` `K` UbXY` `C`h`c`j` cb`6`Ua` VYf[`i` bX`X]Y
7`\\f]gh]Ub]g]Yfi` b[`Dca` a` Yfbg`j` c`f`-` \$\$` `\\f`Yb` `ghUhhZ]bXYbž`X]Y`XUg
\\]ghc`f]gWXY`I` a` ZY`X`X]YgYg`VYa` Yf`_Yb`gk` YfhYb`:` i` bXYg`VY`Yi` W`h`Y`h`
?i` `hi` fa`]b]ghYf]b`6`Yhh]bU`A` Ufh]b`c`V`hY`XYb`:`]bXYf`ZØf`gY]bY`fUgWXY
A`Y`Xi` b[`i` bX`VY`hc`bhY`X]Y`K`]W`h][`_]h`gc`WXYf`:` i` bXY`ni` f
9fk`Y]hYfi` b[`XYg`:` YgW`]W`hgj` Yfgh`À`b`Xb]ggYg`XYf`FY[]cb`

GW` `i` ggZc`[Yfi` b[`9]b`A` c`gU]_ghY]b`XYf

; YgW`]W`hY

æg[YgUa` h`ghY`h`X]Y`9`bhXYW`_i` b[`XYg`g`Uk`]gWXYb`6]`XghY]bg`]b
?`c`h`c`k` `Y]bYb`VYXYi` hYbXYb`A` c`gU]_ghY]b`]b`XYf`:` YgW`]W`hY
A`YW`_`YbVi` f[!J`c`f`d`c`a` a` Yfbg`XUf`" `@UbXYgUfW`À`c`c[Y`8`f`8`Y`h`YZ
`\\b`h`Yb` `\\Y`V`h`\\Yf]`c`f`ž`XUgg`gc`WXY`:` i` bXY`XUg`J`Yfgh`À`b`Xb]g`Ø`VYf`X]Y
ZfØ`W`f]gh]WXY`:` YgW`]W`hY`XYf`FY[]cb`Yf`\\YV`]W` `Yfk`Y]hYfb
_Øb`b`Yb`" `A`]h`XYa` `6]`XghY]b`Ui` g`?`c`h`c`k` `k`]fX`b]W`h`bi` f`Y]b`b`Yi` Yg

? Ud]hY`Ui Z[YgWk`U[Ybž'gcbXYfb'ni [`Y]Wk`Ui Wk`Y]b`k Yfhj`c`Yg
_i`hi fY`Yg'9fVY`ZØf`X]Y`_ca a YbXYb'; YbYfUh]cbYb`VYk U\fh"

8YhU]`g

6Ygi Wk`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY